

Psa 16

לְדָוִד מִכְתָּם 1
of David miktam (poss. "inscription")

שָׁמַרְנִי אֱלֹהֵי כִי-חֲסִיתִי בְךָ
in You I take refuge because God guard me

2 אָמַרְתָּ לַיהוָה לִיהוָה אֲדֹנָי אַתָּה
You my Lord to Yahweh you said

טוֹבֹתַי בְּלֹ-עֲלֶיךָ
apart from You not my good

3 לְקַדּוֹשִׁים אֲשֶׁר-בְּאֶרֶץ
in the land which to the holy ones

הֵמָּה וְאֲדִירָי כֹּל-חֲפֵצֵי-בָם
in them my delight all and excellent ones these

4 יִרְבוּ עֲצָבוֹתָם אַחַר מְהֵרוּ
they exchange another their hurts/pains they will multiply

בְּלֹ-אֶסֶף נִסְכֵיהֶם מִדָּם
from blood their drink offerings I will pour out not

וְבִלְ-אֲשָׂא אֶת-שְׁמוֹתָם עַל-שִׁפְתַי
my lips upon their names I will lift up and not

5 יְהוָה מִנְתְּ-חֶלְקִי וְכוֹסֵי אַתָּה
You and my cup my possession portion of Yahweh

תּוֹמִיךָ גּוֹרְלִי
my lot You hold (secure)

6 חִבְלִים נִפְלוּ-לִי בְּנֵעִמִים
to me they fall boundary lines
in pleasant ones

אֶף-נַחֲלַת שְׁפָרָה עָלַי
upon me beautiful inheritance also

7 אֲבָרֵךְ אֶת-יְהוָה אֲשֶׁר יֵעֲצָנִי
He advises me Who Yahweh I bless

אֶף-לַיְלֹת יִסְרוּנִי כְּלֵיזוֹתַי
my inmost parts (lit. kidneys) they correct/chasten me nights also

8 שָׁוִיתִי יְהוָה לְנֹגְדֵי תָמִיד
continuously before me Yahweh I placed

כִּי מִיְמִינִי בִלְ-אַמוּט
I will be shaken not from my right hand because

9 לְכֵן שִׂמְחָ לְבָבִי וַיִּגַּל כְּבוֹדִי
my glory and it rejoices my heart it is glad therefore

אֶף-בְּשָׂרִי יִשְׁכֵן לְבֶטַח
securely it will dwell my flesh also

10 כִּי לֹא-תַעֲזֹב נַפְשִׁי לְשֵׂאוֹל
to Sheol my soul You will forsake not because

לֹא-תִתֵּן חֲסִידְךָ לְרְאוֹת שַׁחַת
pit/grave to see Your pious one You will give not

אֲרַח תַּיִם
living ones path of

11 תוֹדִיעֵנִי
You will cause me to know

אֶת־פְּנֶיךָ שְׂמֵחֹת שְׂבַע
Your face joys sated/satisfaction of

נְצַח בְּיַמֶּינְךָ נְעִמּוֹת
duration (unending) in Your right hand pleasantness